

今月の御聖訓

2011年10月

Genze annon goshō zensho narubeki kono daibyakuho wo shinjite kokudo ni hirome tamawa ba,
現世安穩後生善処 なるべき此の大白法を信じて国土に弘め給はば、
Bankoku ni sono mi wo aogare, kōdai ni kenjin no nao todome tamō beshi.
万国に其の身を仰がれ、後代に賢人の名を留め給ふべし。

Hokke shoshin jōbutsu-shō
(法華初心成仏抄 御書 1313 頁)

A Passage From Nichiren Daishonin's Writings

October 2011

If he will put his faith in this great pure Law, which insures “peace and security in this life and good circumstances in the next,” and propagate it throughout the nation, then he will be looked up to by all the other nations, and his name will be handed down in later ages as that of a worthy man.

(“Attaining Buddhahood through the Lotus Sutra”; *MW*-6, p. 192)